

**LEVEL 3 - Imprimer les pages 1 et 2. Compléter par la bonne graphie.
(solutions en pages 3 et 4, transcription API en pages 5 et 6)**

allegory	[a lé gueu ré]	une allégorie
	[eu lé teu ' rei sheun]	une allitération
	[eu ' na kreu né zeum]	un anachronisme
	[' a neu gram]	une anagramme
	[eu ' na leu djé]	une analogie, une comparaison
	[eu ' na feu reu]	une anaphore
	[' an teu ném]	un antonyme, le contraire
	[' â keï é zeum]	un archaïsme
	[' â ké taïp]	l'archétype
	[' a seu neuns]	une assonance
	[' bél doungz reu-ou man]	le roman d'apprentissage
	[keu ' fâ sés]	la catharsis
	[kloû]	un indice, une définition
	[keu ' leu-ou kwi-eu l ézeum]	expression familière
	[' kon seu neuns]	une consonance
	[ém ' bo dé meunt]	l'incarnation
	[' dei ous 'êks ' ma ké neu]	deus ex machina
	[' daï eu lêkt]	un dialect, un jargon
	[dés ' to-eu pé-a]	une dystopie, une contre-utopie
	[é ' lep sés]	une ellipse
	[' ê pé log]	l'épilogue, un épilogue
	[é ' pé feu né]	une illumination, une soudaine révélation
	[' you feu mé zeum]	un euphémisme, une litote
	[' êk seurt]	un extrait
	[ék ' stên déd ' mê teu feur]	une métaphore filée
	' fék sheun]	la/une fiction, un roman de fiction
	[' feu-ou keus]	le centre d'attention
	[foïl]	le faire-valoir

['go fék]	livre/roman d'horreur, le Gothique
[ha gué 'o greu fé]	une hagiographie
['hiou brés]	un orgueil démesuré
[häi 'peur beu lé]	une hyperbole, une exagération
['én feu reuns]	une déduction, une inférence
['é mé djeu ré]	les images
[én teur 'têks tchou-eu lé té]	l'intertextualité
['é shoû]	une question, un problème
[laï 'teu-ou tiiz]	une litote
['mak sém]	une maxime
[mé 'to né mé]	une métonymie
[o neu ma teu 'pi-eu]	une onomatopée
[ok sé 'mô ron]	un oxymore
['pa lén dreu-oum]	un palindrome
['pa reu beul]	une parabole
['peï fos]	le pathos (qui fait pleurer)
['pleï dji-eu ré zeum]	le plagiat
['pro seu dé]	la prosodie
[ré 'to ré keul 'kwês tcheun]	une question rhétorique
['sâ ka zeum]	le sarcasme, la raillerie
[slangue]	l'argot
[seu 'lé leu kwé]	un monologue, un soliloque
['steïdj dé 'rêk sheun]	les didascalies (nf)
['sém beu lé zeum]	le symbolisme
[si 'nêk deu ké]	une synecdoche
[twést]	un rebondissement, un coup de théâtre
[vê ré sé 'mé lé ti-oûd]	la vraisemblance
[sé 'nop sés]	le synopsis, le résumé
['fii sés]	une thèse, un sujet
['fré leur]	un roman à suspense

Lit Gloss 3 / 3 – <http://www.franglish.fr/glossary/>

allegory	[a lé gueu ré]	une allégorie
alliteration	[eu lé teu ' rei sheun]	une allitération
anachronism	[eu ' na kreu né zeum]	un anachronisme
anagram	[' a neu gram]	une anagramme
analogy	[eu ' na leu djé]	une analogie, une comparaison
anaphora	[eu ' na feu reu]	une anaphore
antonym	[' an teu ném]	un antonyme, le contraire
archaism	[' â keï é zeum]	un archaïsme
archetype	[' â ké taïp]	l'archétype
assonance	[' a seu neuns]	une assonance
Bildungsroman	[' bél doungz reu-ou man]	le roman d'apprentissage
catharsis	[keu ' fâ sés]	la catharsis
clue	[kloû]	un indice, une définition
colloquialism	[keu ' leu-ou kwi-eu l ézeum]	expression familière
consonance	[' kon seu neuns]	une consonance
embodiment	[ém ' bo dé meunt]	l'incarnation
deus ex machina	[' deï ous 'êks ' ma ké neu]	deus ex machina
dialect	[' daï eu lêkt]	un dialect, un jargon
dystopia	[dés ' to-eu pé-a]	une dystopie, une contre-utopie
ellipsis	[é ' lép sés]	une ellipse
epilogue	[' ê pé log]	l'épilogue, un épilogue
epiphany	[é ' pé feu né]	une illumination, une soudaine révélation
euphemism	[' you feu mé zeum]	un euphémisme, une litote
excerpt	[' êk seurt]	un extrait
extended metaphor	[ék ' stên déd ' mê teu feur]	une métaphore filée
fiction	' fék sheun]	la/une fiction, un roman de fiction
focus	[' feu-ou keus]	le centre d'attention
foil	[foïl]	le faire-valoir
Gothic	[' go fék]	livre/roman d'horreur, le Gothique

hagiography	[ha gué 'o greu fě]	une hagiographie
hubris	['hiou brés]	un orgueil démesuré
hyperbole	[haĩ 'peur beu lé]	une hyperbole, une exagération
inference	['én feu reuns]	une déduction, une inférence
imagery	['é mé djeu ré]	les images
intertextuality	[én teur 'têks tchou-eu lé té]	l'intertextualité
issue	['é shoû]	une question, un problème
litotes	[laĩ 'teu-ou tiiz]	une litote
maxim	['mak sém]	une maxime
metonymy	[mé 'to né mé]	une métonymie
onomatopoeia	[o neu ma teu 'pi-eu]	une onomatopée
oxymoron	[ok sé 'mô ron]	un oxymore
palindrome	['pa lén dreu-oum]	un palindrome
parable	['pa reu beul]	une parabole
pathos	['peĩ fos]	le pathos (qui fait pleurer)
plagiarism	['pleĩ dji-eu ré zeum]	le plagiat
prosody	['pro seu dé]	la prosodie
rhetorical question	[ré 'to ré keul 'kwês tcheun]	une question rhétorique
sarcasm	['sâ ka zeum]	le sarcasme, la raillerie
slang	[slangue]	l'argot
soliloquy	[seu 'lé leu kwé]	un monologue, un soliloque
stage direction	['steĩdj dé 'rêk sheun]	les didascalies (nf)
symbolism	['sém beu lé zeum]	le symbolisme
synecdoche	[si 'nêk deu ké]	une synecdoche
twist	[twést]	un rebondissement, un coup de théâtre
verisimilitude	[vê ré sé 'mé lé ti-oûd]	la vraisemblance
synopsis	[sé 'nop sés]	le synopsis, le résumé
thesis	['fiĩ sés]	une thèse, un sujet
thriller	['fré leur]	un roman à suspense

Lit Gloss 3 / 3 – <http://www.franglish.fr/glossary/>

allegory	/æ 'lɪgəri/	[a lé gueu ré]	une allégorie
alliteration	/əlɪtə 'reɪʃn/	[eu lé teu ' rei sheun]	une allitération
anachronism	/ə 'nækrənɪzəm/	[eu ' na kreu né zeum]	un anachronisme
anagram	/'ænəgræm/	[' a neu gram]	une anagramme
analogy	/ə 'nælədʒɪ/	[eu ' na leu djé]	une analogie, une comparaison
anaphora	/ə 'næfərə/	[eu ' na feu reu]	une anaphore
antonym	/'æntənɪm/	[' an teu ném]	un antonyme, le contraire
archaism	/ɑ: 'keɪzəm/	[' â keï é zeum]	un archaïsme
archetype	/'ɑ:kɪtaɪp/	[' â ké taïp]	l'archétype
assonance	/'æsənəns/	[' a seu neuns]	une assonance
Bildungsroman	/'bɪl,dʊŋzrou ,man/	[' bél doungz reu-ou man]	le roman d'apprentissage
catharsis	/kə 'θɑ:sɪs/	[keu ' fâ sés]	la catharsis
clue	/klu:/	[kloû]	un indice, une définition
colloquialism	/kə 'ləʊkwɪəlɪzəm/	[keu ' leu-ou kwi-eu l ézeum]	expression familière
consonance	/'kɒnsənəns/	[' kon seu neuns]	une consonance
embodiment	/ɪm 'bɒdɪmənt/	[ém ' bo dé meunt]	l'incarnation
deus ex machina	/'deɪʊs eks 'mækɪnə/	[' dei ous 'êks ' ma ké neu]	deus ex machina
dialect	/'daɪləkt/	[' daï eu lêkt]	un dialect, un jargon
dystopia	/dɪs 'təʊpiə/	[dés ' to-eu pé-a]	une dystopie, une contre-utopie
ellipsis	/ɪ 'lɪpsɪs/	[é ' lep sés]	une ellipse
epilogue	/'epɪlɒg/	[' ê pé log]	l'épilogue, un épilogue
epiphany	/ɪ 'pɪfəni/	[é ' pé feu né]	une illumination, une soudaine révélation
euphemism	/'ju:fəmɪzəm/	[' you feu mé zeum]	un euphémisme, une litote
excerpt	/'eksɜ:t/	[' êk seurt]	un extrait
extended metaphor	/ɪk 'stendɪd 'metəfə/	[ék ' stên déd ' mê teu feur]	une métaphore filée
fiction	/'fɪkʃn/	[' fék sheun]	la/une fiction, un roman de fiction
focus	/'fəʊkəs/	[' feu-ou keus]	le centre d'attention
foil	/fɔɪl/	[foïl]	le faire-valoir
Gothic	/'gɒθɪk/	[' go fék]	livre/roman d'horreur, le Gothique

hagiography	/ˌhæɡɪˈɒɡrəfi/	[ha gué 'o greu fé]	une hagiographie
hubris	/'hju:brɪs/	['hiou brés]	un orgueil démesuré
hyperbole	/haɪˈpɜ:bəli/	[haï 'peur beu lé]	une hyperbole, une exagération
inference	/'ɪnfərəns/	['én feu reuns]	une déduction, une inférence
imagery	/'ɪmɪdʒəri/	['é mé djeu ré]	les images
intertextuality	/'ɪntə'tɛkstʃu:æliɪ/	[én teur 'têks tchou-eu lé té]	l'intertextualité
issue	/'ɪʃu:/	['é shoû]	une question, un problème
litotes	/laɪ'təʊ.ti:z/	[laï 'teu-ou tiiz]	une litote
maxim	/'mæksɪm/	['mak sém]	une maxime
metonymy	/mɪ'tɒnɪmi/	[mé 'to né mé]	une métonymie
onomatopoeia	/ɒnəmə'təpi:ə/	[o neu ma teu 'pi-eu]	une onomatopée
oxymoron	/ɒksɪmɔ:rɒn/	[ok sé 'mô ron]	un oxymore
palindrome	/pælɪndroʊm/	['pa lén dreu-oum]	un palindrome
parable	/'pærəbl/	['pa reu beul]	une parabole
pathos	/'peɪθɒs/	['peï fos]	le pathos (qui fait pleurer)
plagiarism	/'pleɪdʒɪərɪzəm/	['pleï dji-eu ré zeum]	le plagiat
prosody	/'prɒsədi/	['pro seu dé]	la prosodie
rhetorical question	/rɪ'tɒrɪkl 'kwɛstʃən/	[ré 'to ré keul 'kwês tcheun]	une question rhétorique
sarcasm	/'sɑ:kæzəm/	['sâ ka zeum]	le sarcasme, la raillerie
slang	/slæŋ/	[slang]	l'argot
soliloquy	/sə'lɪləkwɪ/	[seu 'lé leu kwé]	un monologue, un soliloque
stage direction	/'steɪdʒ dɪ'rekʃn/	['steïdj dé 'rêk sheun]	les indications scéniques, les didascalies (nf)
symbolism	/'sɪmbəlɪzəm/	['sém beu lé zeum]	le symbolisme
synecdoche	/sɪn'ekdəki/	[si 'nêk deu ké]	une synecdoche
twist	/twɪst/	[twést]	un rebondissement, un coup de théâtre
verisimilitude	/verɪsɪmɪlɪtju:d/	[vê ré sé 'mé lé ti-oûd]	la vraisemblance
synopsis	/sɪ'nɒpsɪs/	[sé 'nop sés]	le synopsis, le résumé
thesis	/θi:sɪs/	['fi sés]	une thèse, un sujet
thriller	/θrɪlə/	['fré leur]	un roman à suspense